

# HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia  
Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega



AÑO XLII      OFICINAS      SUSCRIPCIÓN      Jueves 24 de Septiembre de 1931      IMPRENTA      Apartado de Correos 18      (FRANQUEO  
Número 12861      Escutor: Vicario 14      DOS pesetas al mes      Temprado Letra L.      Teléfono Urbano 58.      CONCERTADO)

## HOY HACE 25 AÑOS

En Villarreal sostienen acalorada discusión por cuestión de intereses Pascual Tellois Ortells y un hijo suyo, agrediendo el primero al segundo, causándole graves heridas.

Al pasar por el puente de hierro sobre el Río Seco el tren expreso de Barcelona un grupo de mozaletes apedrea al convoy, resultando dos pasajeros heridos.

El arcipreste de Morella publica una energética protesta contra la circular del ministro de Gracia y Justicia, conde de Romanones, sobre matrimonios civiles.

El gobernador civil aprueba el Reglamento de la nueva Sociedad constituida en Castellón para la enseñanza del "Español".

La Compañía de Ferrocarriles del Norte comienza las obras para ampliar la estación de Burriana.

Por la Superioridad se dispone que el regimiento de Otumba asista a las maniobras militares que se celebrarán el próximo mes de Octubre en los campos de Almansa.

Se asegura que a primeros del año próximo será inaugurado el ramal del tranvía de Villarreal al Grao de Burriana.

## "Eléctrica Morellana S. A."

A requerimiento de varios señores accionistas tenedores del número suficiente de acciones para ello, el Consejo de Administración con fechas 13 y 23 del actual, ha acordado convocar a Junta general extraordinaria de accionistas que se celebrará en la ciudad de Morella el día 6 del próximo Octubre a las cuatro de la tarde en las Oficinas de la Sociedad, calle de don Blasco de Alagón, siendo el Orden del día el siguiente:

1.º Rectificación, o en su caso nombramiento, del Consejo de Administración de la Sociedad.

2.º Ratificación o en su caso acordar de nuevo las bases del convenio a celebrar con los señores acreedores, estado de sus cuentas y cuanto afecte a la Administración de la Sociedad.

3.º Y cualquier otro punto que incidentalmente surja a consecuencia de los anteriores.

Según previene el artículo número 14 de los Estatutos por que se rige esta Compañía, hasta tres días antes de la celebración de la Junta los señores accionistas, que deseen concurrir deberán depositar sus acciones en la Caja de la Sociedad o acreditar tenerlas depositadas en un Banco de la plaza del domicilio Social, Valencia.

Valencia 24 Septiembre de 1931.

Por la "Eléctrica Morellana S. A."  
El Secretario,  
V. Alcalá.

## LO DEL DÍA

### El crack de la libra

#### ¿Qué consecuencias tendría para España?

¿Qué influencia puede tener esa caótica situación inglesa en España?—se pregunta el articulista financiero del periódico AHO-RA y se contesta así:

No nos dejemos impresionar por los efectos del momento. Tal es como una medalla, tiene su reverso y su verso. España se beneficiará porque ese fatal hecho incitará a la reimportación de capitales. Pudiera, asimismo, dar un mayor aprecio a la peseta. Pero esto no nos conviene por dos motivos: Una revalorización de nuestra moneda, puede producir una mayor merma en la balanza de pagos, ya un tanto deficitaria. No olvidemos que todos los productores extranjeros se hallan ahitos de conquistar los mercados exteriores, para lo cual todos o casi todos recurren al "dumping". Una desvalorización de la libra representa a España una merma de masa de moneda extranjera; por fletes, minerales férricos y frutas. España recibe de Inglaterra anualmente más de 1.000 millones de libras. La caída del

## Cámara de Comercio

### NOTA OFICIOSA

Anoche y bajo la presidencia de don Juan Peris Masip, celebró sesión la Cámara oficial de Comercio.

Tomó posesión de su cargo el nuevo vocal don Vicente Calduch, al cual saludó el señor Presidente, dándole la bienvenida, respondiendo aquel con afectuosos ofrecimientos de colaborar en unión de sus compañeros en pro de los intereses que la Cámara representa.

Se aprobó un dictamen de la Comisión de Hacienda sobre la adquisición de una máquina para escribir.

Eligióse para representante de la Corporación en la Junta Consultiva de Aranceles y Valoraciones a don Ignacio Villalonga Villalba y en la Junta provincial de Economía a don Vicente Ulldemolins Iana, como Comerciante y don Francisco Cervelló Bauzá, como Industrial.

Fue ratificada la designación hecha por la presidencia de representante de la Cámara, en la Junta Central de Transportes a favor de don Alfonso García García.

Nombrese botones a Miguel Amat Ortells.

Dada cuenta de la invitación del Consejo Superior para asistir a una reunión extraordinaria que en Madrid se celebrará el 30 del actual, el Presidente y Secretario de la Corporación, se acordó aceptar teniendo en cuenta la importancia de los asuntos a tratar en la misma.

Fueron ratificados los nombramientos de profesores de la Escuela Particular de Comercio a favor de los que desempeñaron en el pasado curso para el próximo, autorizándose a los señores Gor y Tirado Gimeno para que resuelvan cuanto a la referida Escuela hace referencia con relación a los estudios de la misma próximos a reanudarse.

El señor Presidente dió cuenta de su actuación durante las vacaciones de verano, diciendo que se había ultimado el adicional a la lista obratoria, se está terminando el Censo clasificado de la Corporación, organizado el archivo, confeccionada la Memoria Comercial que está pendiente de unos datos ya pedidos para enviársela a la imprenta, además de haberse realizado todos los servicios dispuestos por la Superioridad.

Manifiesto que cumpliendo lo dispuesto por la Cámara hizo entrega al señor Gobernador de 500 pesetas con destino a la suscripción a favor de los obreros parados que había remitido al diputado don Fernando Gasset con una instancia pidiendo se rebaje la categoría de Castellón y Grao en lo que al pago de la Contribución afecta y otra en duplica de que el Banco de España construya en la Capital un nuevo edificio para su sucursal.

Por último dió a conocer las buenas impresiones acerca de las gestiones que se realizan para restablecer la escala de Cabotaje en este puerto.

Seguidamente se levantó la sesión.

## "Electra del Maestrazgo S. A."

Se convoca a los señores accionistas a Junta general extraordinaria de accionistas, que tendrá lugar el día 6 del próximo mes de Octubre a las cinco horas de la tarde en las Oficinas de la Sociedad en Morella, calle don Blasco de Alagón, siendo el Orden del día el siguiente:

1.º Ratificación o en su caso nombramiento del Consejo de Administración de la Sociedad.

2.º Ratificación o en su caso acordar de nuevo las bases del convenio a celebrar con los señores acreedores, estado de sus cuentas y cuanto afecte a la Administración de la Sociedad.

3.º Y cualquier otro punto que incidentalmente surja a consecuencia de los anteriores.

Según previene el artículo número 18 de los Estatutos, hasta tres días antes de la celebración de la Junta, los señores accionistas que deseen concurrir deberán depositar en la Caja de la Sociedad las acciones o resguardos de tenerlas depositadas a nombre de los mismos en un Banco de la plaza del domicilio Social o en Morella.

Valencia 24 Septiembre de 1931.

Por la "Electra del Maestrazgo S. A."  
El Secretario,  
V. Alcalá.

## Los exportadores valencianos en defensa de sus intereses

Llegó a Madrid la comisión de exportadores valencianos, compuesta por el presidente de la Cámara Oficial Agrícola, señor Barral; don Juan Vicente Mora, presidente de la Federación de Productores de Naranja de Levante; señor Cano Mayáns, de Gandia; señores Monzonís y Boix, por los exportadores de Burriana; señores García San Félix y Meléndez Boscá, por el Circuito Frutero de Valencia, y el señor García Guijarro, en representación de la Sociedad Comercial Frutera Castellonense y en nombre de la UNEA.

El viaje responde al acuerdo tomado en la Asamblea de exportadores celebrada en el Circuito Frutero de Valencia el lunes último.

Reunióse a las diez de la mañana en el domicilio social de la UNEA trasladándose poco después a la Dirección general de Comercio y Política arancelaria.

Conferenciaron largo rato con el director general, que con toda atención escuchó a los comisionados en sus manifestaciones sobre los diversos aspectos del problema naranjero y posibles dificultades que en la próxima campaña pueden suscitarse, bien de orden social o comercial, como consecuencia de la crisis acerca que atraviesan Inglaterra y Alemania, que son dos de los principales clientes de nuestros frutos.

Interesó a dicho señor la pronta y favorable terminación de las negociaciones en el acuerdo comercial con Francia, ya que el comercio necesita un régimen estable arancelario para poder desenvolverse con normalidad.

También le recordaron la favorable resolución de las instan-

cias presentadas por la UNEA y el Circuito Frutero de Valencia para que se prohibiera la importación de simiente de cebolla.

Del Ministerio de Economía marchó la comisión a la Dirección general de Aduanas, entrevistándose con el señor Sacristán, a quien expusieron la necesidad de suprimir las dificultades en el presente establecidas por el régimen de reembolso de los pagos en nuestras exportaciones en divisas extranjeras.

El señor Sacristán manifestó no poder derogar el sistema de control establecido, por corresponder a un criterio del ministro de Hacienda dentro de su política financiera, si bien prometió dar toda clase de facilidades para evitar obstáculos en cuanto al libramiento de las certificaciones bancarias y en previsión de la intensificación de ese trabajo en la próxima campaña naranjera.

A ese efecto aceptó la insinuación de la comisión para que los certificados puedan expedirse por las entidades exportadoras siempre que adoptaran un sistema de fácil investigación y comprobación y que fuera una entidad por puerto o distrito la que realizara ese servicio.

La comisión se ha entrevistado con la mayor parte de los parlamentarios levantinos (Castellón, Valencia, Alicante, Murcia), informándoles minuciosamente del objeto de su viaje y recabando su apoyo.

Para hoy a la una están citados con el ministro de Trabajo, con quien conferenciarán acerca del aspecto social del problema naranjero, especialmente en relación a la mano de obra empleada en dicho trabajo.

## Causas del crack

Las causas de la grave crisis económica inglesa residen, principalmente, en la decadencia de su comercio de exportación a los países asiáticos, en los cuales ha perdido la supremacía, que ha pasado a los Estados Unidos, al Japón y a Alemania.

Las industrias del hierro y del acero, antes florecientes, sufren un marasmo tal que los productores, manufacturados de esas materias, importados en Inglaterra, cuestan más baratos que los similares de fabricación nacional. El tipo de salarios en sus industrias es un 50 por 100 más alto que en Francia, un 47 por 100 superior al de Bélgica y un un

42 por 100 por encima del tipo de jornales de Checoslovaquia. En las industrias textiles, que fueron la gran riqueza británica, se nota el mismo descenso. El Lancashire, que es la región más importante, cuya producción se elevaba en 1912 a 8.000 millones de yardas, es actualmente de la mitad. La exportación de los algodones ingleses a China y Hong-Kong, que era en 1909 de 587.000.000 de yardas, bajó el año último a 69.000.000, siendo su valor total seis veces inferior a los algodones japoneses exportados en 1930.

Aparte del déficit del presupuesto por la ayuda prestada a los obreros sin trabajo.

## CLICHÉ ONDENSE

### La Meca de la Cerámica

La populosa villa de Onda nos brinda hoy y siempre, materia para cantarla; aunque nos falta la lira nos sobra la voluntad.

Aquí, sin pretensiones de cronista oficial de la ciudad, como ave de paso, ofrecemos estas líneas al vecindario de Onda, población industrial, liberal y de simpatía, hasta en el nombre.

Castellón, como un tesoro inapreciable está guardado por sus hijos más preciados, por unos pueblos de tamaño importancia como Villarreal, Burriana, Onda, Segorbe, Vinaroz y otros muchos que tienen aires de capital, calles amplias y urbanizadas, limpias y bien alumbradas que no hacen desear las de la capital. Es rico en pueblos.

Onda en este orden de cosas, va a la cabeza, pero además de culta y acogedora, es la meca de la industria cerámica.

Sus cuarenta y tantas fábricas, vomitando azulejos, inundan Europa y dan con ello una fe de existencia de tan importante contorno y de tan perfeccionada industria.

Las elevadas chimeneas en busca de espacio para sus negras humaredas son el airon que proclama la poderosa industrialidad de Onda.

En compañía de hombre tan atento como Rafael Allepez, visitamos una al azar, la de la señora viuda de Elias Peris, casa cargada de medallas y diplomas obtenidas en distintas Exposiciones de Industrias artísticas.

Allí evocamos la fama de una mujer artista de nacimiento, de María Castelló, que pintando aquellos platos de adorno maravilloso, creó una escuela y se fue con su secreto al otro mundo.

Hemos visto, como el arte de los ceramistas ondenses, suplió a los de Londres. Estos, creyéndose fabricantes de los mejores azulejos, esmaltados de adornos, enviaron una muestra a estas fábricas, y al imitarlas, quedaron aquellas obsoletas.

Ello demuestra que Onda no tiene en este respecto, nada que aprender de nadie.

Buena prueba de ello, es la constante exportación, que de su cerámica hace a Barcelona, a

## ¡Un nuevo y sensacional aparato!

### ¡3 instrumentos en uno!

La nueva Electrola N.º 57 de la "Voz de su Amo" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es el mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE MATICES TONALES

Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radiotrones de rejilla blindada. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando

## La Senyera, Colón, 42



ADQUIÉRALO Vd. para estar presente en las sesiones de Cortes.

## RADIO FOLCH

Pza de la REPÚBLICA CASTELLÓN

## Colegio de las Escuelas Pías DE CASTELLÓN

Desde el 16 próximo pasado quedan abiertas las escuelas de Primera enseñanza de este acreditado Centro docente, y el día 1.º de Octubre se abrirán las secciones del Bachillerato (alumnos oficiales) y Comercio, regentadas todas las clases por PP. Escolapios, y admitiendo alumnos Internos, Mediopensionistas, Encamendados y externos o gratuitos, como en años anteriores.

## PANTALLA SONORA

### El impostor

Otra novedad en el Salón de las Novedades, en el Royal y ésta vez en español y realmente interesante.

Se trata de una obra de corte policiaco, de argumento de creciente interés abundando en ella, las escenas más emocionantes.

El espectador se encuentra ante una novela que ha sido adaptada a la pantalla con bastante pulcritud, con vida y nervio dramático, pero sin extremismos.

Ahora bien, el espectador de cine, ha de ir a presenciarla, con un poco de buen deseo, para admitir que con una simple operación quirúrgica, se transforme una persona de tal índole que parezca otra.

Un ladrón y un director de Banco, marchan juntos a la guerra. El primero se salva y el segundo perece, pero el discípulo de caco aprovecha esto para presentarse en el puesto del financiero y realizar así la mayor hazaña de su oficio en convivencia con otro amigo de su calaña.

Pero en este juego, el farsante el impostor, que también se apodera, por su parecido, de la mujer del muerto en campaña, se enamora de ésta, y queda prendido en esa red universal que coge a todo ser viviente, en el amor y pensando en ella, desiste de la fechoría, cuando ya la policía se ha hecho cargo de todo el "affaire".

Es interesante especialmente por el caso psicológico que presenta, redimiendo el amor de una mujer a un muchacho que rueda por las simas, donde hacen su vida tortuosa, las gentes que viven al margen de la Ley.

Juan Torenza destaca reciamente su personalidad artística en la interpretación del doble tipo.

En el desarrollo de la película, hay un momento de alta tensión, cuando se produce un descarrilamiento e incendio de un ferrocarril, que avanza grandemente la producción.

Douglas.

El comerciante o Industrial que no anuncia sus productos no debe quejarse si no se fomentan sus negocios, pues sabido es ya que cuanto mayor es la publicidad, más se vende. El que lo duda, anuncie durante un mes y se convencerá de ello

## Naranjas

### Arte de prepararlas y comerlas

#### MERMELADA DE NARANJAS

Para 24 naranjas se toman también cuatro limones y cinco libras de azúcar en polvo, blanco; se mondan las naranjas con mucho cuidado; echar las mondaduras en una cacerola; cubriéndose enteramente de agua abundante y colocar la cacerola sobre fuego vivo. Esta combinación debe cocer así durante cuatro horas; a medida que el agua se evapora se añade agua hirviendo; cuando las mondaduras han pasado todo este tiempo en el agua hirviendo, quedarán bien remojadas.

En este punto es el momento de retirárselas del agua y resparlas un poco al interior con la punta del cuchillo; restan ahora las películas exteriores de la piel y se cortan en pedacitos finos. Dividir las naranjas cortadas cada una en cuatro y separar las pepitas.

Recoger con cuidado el jugo que hayan soltado; póngase al fuego en una gran cacerola de cobre el jugo de las naranjas y el azúcar.

Hacer fundir bien todo este líquido hasta que rompa a cocer. Al empezar a cocer se espuma por completo; en este momento se le incorporan las cortezas de naranjas y la naranja interior a pedacitos (las cortezas también cortadas en juliana fina); exprimir el jugo de los cuatro limones; déjese cocer, espumando de vez en cuando durante unos cinco cuartos de hora. Por medio de una espátula de madera se remueve el fondo de la cacerola a fin de que no se agarre la mermelada. Cuando todo ha quedado a buena consistencia y el jugo queda bien espeso, se vierte la confitura en tarros, y póngase en sitio fresco. Pasados dos días, entonces se puede dar tapar los tarros con papel impregnado, remojado antes con un poco de aguardiente. Papel que sea sólidamente mantenido por un coriel, estando bien atado. Esta mermelada es exquisita—J. Doménech.

(Fórmulas recopiladas por Post-Thebussen en el folleto de la Unión Nacional de Exportación Agrícola.)

## Automovilista

### Coches de ocasión

GARAGE CASTELLÓN



Mañana y ocho días sucesivos, a las SIETE Y CUARTO de la noche, en el Altar de la Capilla de la Arciprestal de Santa María, empezará el Santo Rosario por el alma de

EL JOVEN Pedro Sanchis Urrea

Que falleció en esta capital el pasado sábado R. I. P. Sus padres, hermanos y demás familia, les ruegan asistan a alguno de dichos piadosos actos, por lo que les quedarán eternamente agradecidos. Castellón 24 Septiembre 1931.

ECOS

MUNICIPALES Esta mañana se ha reunido la Comisión de Enseñanza.

De segunda convocatoria celebrará mañana sesión el Ayuntamiento.

RELIGIOSOS Con la muerte del cardenal Ragonessi, que fué Nuncio de España, ha quedado reducido a 55 el número de miembros del Sacro Colegio.

De estos cardenales, 26 son italianos y 29 de otras naciones. El número de capelos vacantes es de 15.

ESCOLARES A petición de varios opositores a ingreso en el Magisterio de las convocadas por orden de 20 de Octubre de 1930, se dispone: que los interesados acudan con sus instancias a los rectores en cuyo distrito deseen actuar, expresando el número con que figuran admitidos, y GACETA que inserta la relación; que los rectores al admitir al solicitante, reclamen al Rectorado en que figuraban los oportunos expedientes personales y que en los Rectorados se lleve cuenta de estas alteraciones, que remitirán a la Dirección general de primera enseñanza al terminar el plazo de admisión, con el fin de hacer la distribución correspondiente.

MILITARES Se ha hecho cargo del despacho de la División y mando de la Comandancia militar de Valencia el Excmo. señor general de la quinta Brigada de Infantería don Manuel Llanos Medina, y del despacho de la Jefatura de E. M. divisionaria el comandante de E. M. don Domingo Derqui Desquil.

Aprobados por la Superioridad los correspondientes nombramientos, quedan ascendidos a sargentos los cabos Luis Ariza Valenzuela de la primera compañía, Ramón Finestres Tuduri de la cuarta y Honorio Martínez San Pedro de la tercera, quienes prestarán el servicio de su nuevo empleo.

JUDICIALES La GACETA publica una circular dictando reglas para la cancelación de las notas relativas a condenas impuestas a menores de 16 años y otra disposición trasladando una orden del ministerio de Justicia por la cual se suprimen 322 prisiones de partido judicial.

TAURINOS Tenemos de Madrid las mejores impresiones acerca del estado en que se encuentra el valiente toro navarro Saturio Torón, cuya temporada se la ha estropeado por completo aquel toro de Alai-za que le hirió tan gravemente en Tudela el 25 de Julio pasado. Su intención es echar a torear el domingo, día 27 del actual, si para entonces se ha puesto en forma y ha recuperado la fortaleza perdida.

En tal caso, se presentará en Barcelona con toros de Miura. Como para reponerse del todo y ya que hablamos de Torón diremos que ayer, en Madrid, se inauguró con un ágape cordial un nuevo "Club Torón", establecido en el "Bar Bar Ceniza", como fehaciente testimonio de la admiración y amistad que en la capital de España se profesa al torero de la tierra.

SOCIALES Ayer tarde en el local de esta Sucursal de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia, se pagaron 30 subsidios de Maternidad de 50 pesetas cada uno, a otras tantas 30 obreras, que dieron a luz recientemente, todas ellas afiliadas al régimen obligatorio de retiro obrero.

INDUSTRIALES El gobernador de Valencia ha dicho que el conflicto existente en Manises, no obedece al que los obreros se hayan declarado en huelga, sino a que los patronos han cerrado las fábricas, por no aceptar las bases presentadas por los trabajadores.

AGRICOLAS Según datos fidedignos, en España se cultivan 155.000 hectáreas de terreno dedicado al almendro en los secanos de Cataluña, Levante, Andalucía y Baleares, con 7.000.000 de árboles. La producción del año anterior, fué 300.000 quintales métricos de almendras, de un valor aproximado de 100.000.000 de pesetas. El valor de la producción en esta provincia, es de 6.058.729 de pesetas.

Este cultivo, por su resistencia a la sequía, está muy extendido en Castellón. REGIONALES El día 21 del actual celebró sesión la Junta provincial de Beneficencia de Valencia, bajo la presidencia del vicepresidente don Manuel Gisbert, acordándose, entre otros asuntos, el que se celebrara ayer el sorteo para conceder cuatro dotes de 1.875 pesetas cada una, procedentes de la "Testamentaria de Almodóvar".

Ha sido verificado éste, resultando agraciadas las siguientes huérfanas: Mercedes Moreno León, de Valencia; Angeles Sanjuan, de Valencia; Ramona Bernard Arnau, de Vall de Uxó, y Maria Rosa Rubio, de Libier (Alicante). COMARCANOS Ha llegado a Tortosa el último ingeniero agrónomo don Ramón Beneyto, afecto a la Dirección de Ensayos de Cultivo del Tabaco, y redactor jefe de la revista "Tabacos", con el objeto de realizar altos estudios de investigación del cultivo de dicha solanácea, en aquella zona.

MORTUORIOS En Valencia dejó de existir don Alberto Algara de Carlos, funcionario de Hacienda jubilado y padre del notable cómico y artista de la pantalla Gabriel Algara. A éste y a su viuda acompañamos en su justo dolor por la irremediable pérdida, lamentando tal desgracia por ser un antiguo y querido amigo nuestro.

Automovilista Coches de ocasión GARAGE CASTELLON CASTELLÓN AL DÍA Vuelve el tiempo a estar metido en agua, ofreciendo ahora todas las características de temporal, pues desde las primeras horas de la tarde la cerrazón es completa, cayendo una lluvia fina y pausada.

Academia Martínez CARRERAS ESPECIALES Pida informes y resultados a Vera, 33

El BOLETIN OFICIAL de hoy, publica un anuncio del Ayuntamiento de Castellón, sacando a concurso para su provisión una plaza de practicante de Medicina, con carácter supernumerario, sin sueldo ni gratificación para atender a las suplencias de los titulares del servicio de asistencia facultativa domiciliaria a familias pobres.

Medias seda natural, sin tara, CINCO pesetas par Almacenes CAZADOR Colón76 J. Pascual Feltrer Colón76

Medias seda natural, sin tara, CINCO pesetas par Almacenes CAZADOR Colón76 J. Pascual Feltrer Colón76

Medias seda natural, sin tara, CINCO pesetas par Almacenes CAZADOR Colón76 J. Pascual Feltrer Colón76

Academia Martínez IDIOMAS Inglés, Francés, Alemán y Árabe Vera, 33

MAGNIFICO COCHE DIAMOND DESDE EL 15 DE MAYO SALDRA TODOS LOS DIAS PARA EL Salinero Hervideros de Cofrentes A las 7:30 de la tarde de la calle del Mar, 68. - VALENCIA

TERCIANAS Si tenéis paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la "ANTIMALARINA SERRANO" (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que hayan resistido a su tratamiento.

Para el paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en paquetes, de sabor agradabilísimo. De venta en la Farmacia del autor, Mayor 5. - Castellón.

ECOS DE SOCIEDAD De regreso Terminado el verano han regresado a Castellón: De Lucena, la familia del Agente de esta Jefatura de Obras Pùblicas, don Gonzalo Puerto. Del Grao de Castellón la del comerciante don Vicente Masip. De las Villas de Benicasim la familia del abogado y exconcejal de este Ayuntamiento don José Renau Viciano.

También de las Villas de Benicasim la familia de don Juan Rodríguez, que se ha trasladado a su masía de Benadresa para terminar allí la temporada. De Benasal don Bautista Posca y familia. De Caudiel el jefe de la Sección de Seguridad, teniente don Francisco del Cacho. De las Villas de Benicasim las distinguidas familias del notario Noguera y del Ayudante de Obras Pùblicas don José Chitlida. De Morella el señor Arcipreste de Santa Maria.

De su masía de Benadresa las familias de don Joaquín Fobrat y de don Juan Rambla. De la Ciudad Jardín Han regresado las familias de don Joaquín Greso, secretario del Juzgado Municipal; la de don Vicente Ripollés, del comercio de la plaza; señora viuda de Paco Villarroya con su hermano; del industrial don Antonio Arrufat y la del comandante retirado don Federico Altolaguirre.

Viaje triste Todavía ayer regresó a Barce-

lona nuestro respetable amigo don Luis Matutano con su esposa después de haber presenciado en la necrópolis el acto de dar sepultura sagrada al cuerpo de su adorada madre.

Vida escolar Con objeto de tomar parte en los exámenes del Conservatorio de Valencia marcharon la bella señorita Magdalena Llansola y su hermano Miguelín, acompañados de su madre.

Ha terminado con gran brillantez los estudios del Bachillerato elemental, en este Instituto, el estudioso joven Rafaelito Viruela Carreres, hijo del ilustrado maestro nacional de Vall de Uxó don Rafael Viruela.

Felicitemos al nuevo bachiller así como a sus padres.

El Arzobispo de Tarragona. De Madrid ha regresado a Tarragona el eminentísimo señor Cardenal doctor Vidal y Barraquer, arzobispo de esta Archidiócesis.

Dama obsequiada Ayer celebró sus días la distinguida esposa de nuestro buen amigo, el Profesor del Instituto Nacional de Requena don Leopoldo de Escobar y como este matrimonio se distingue por la delicada atención de sus protegidos con un espléndido lunch; además de entregarles un donativo extraordinario.

Los ciegos se retiraron altamente agradecidos del hogar de la respetable familia de Escobar a la que enviamos la más ejusiva felicitación.

Traslado de Clínica El reputado médico nuestro querido amigo don José Guallar nos participa el traslado de su Clínica que tenía en la calle de Caballeros a la de González Chermá, 63, pral. Las horas de Clínica son de once de la mañana a dos de la tarde.

Gobierno Civil El Gobernador restablecido El señor Escola, se encontraba esta mañana restablecido de la ligera indisposición que sufrió ayer, pero no salió de sus habitaciones particulares hasta la una de la tarde.

Siguen las felicitaciones A dicha hora recibió como de costumbre la visita de los periodistas diciéndoles que continuaba recibiendo felicitaciones por con-

tinuar al frente de esta provincia, no dándolas a la publicidad, para evitar que se interpretase como vanidosa exhibición pero que agradecía por medio de la prensa tales muestras de afecto

Las corridas de vaquillas en Jérica He recibido varios telegramas—siguió diciéndome el señor Escobadel teniente de la guardia civil jefe de la línea de Viver, que se trasladó a Jérica con motivo de la suspensión de las corridas de vaquillas, a fin de calmar los ánimos y dar cumplimiento a las órdenes del teniente coronel de esta Comandancia y mías.

Dice dicho oficial, que en virtud de dichas órdenes había procedido a la detención del dueño del ganado Enrique Pomer, que parece fué quien dió suelta a las reses.

El referido señor sufrió un síncope en el momento de la detención y cuando quedó tranquilo, fué trasladado a la cárcel de Viver, donde se encuentra a mi disposición.

Como se temía que ayer pudiera alterarse el orden fueron reforzadas las fuerzas de la guardia civil destacadas en Jérica. Esta mañana he recibido otro despacho del mismo oficial, diciendo que ayer no se celebró la anteañada corrida de vaquillas, sin que ocurriera el menor incidente, que no son ya de temer.

Contra la pornografía Terminó diciendo el señor Escola, que la policía practicó ayer varios registros, incautándose de gran número de libros y folletos pornográficos, adelantándose con ello al sueldo que publica anoche PROVINCIA NUEVA, pues cuando este periódico salió a la calle ya estaba realizado aquél servicio.

Un donativo El gobernador civil, ha hecho un donativo de 50 pesetas, con destino a la suscripción abierta en favor del desgraciado bombero Vicente Rovira, que ha fallecido esta madrugada en el Hospital, a consecuencia de las gravísimas quemaduras que sufrió durante los trabajos de extinción del primer incendio registrado días pasados en los pinares del Desierto de las Palmas.

Ayuntamiento En favor del desgraciado bombero Agustín Rovira El alcalde señor Peláez, visiblemente afectado nos ha dicho que el Ayuntamiento ha abierto una suscripción a favor de la familia del bombero Agustín Rovira, fallecido a consecuencia de las heridas sufridas en la extinción del incendio de los Pinares del término de Benicasim.

El Ayuntamiento de Castellón—agregó—encabeza la suscripción y publica un donativo para la viuda e hijos del finado. Ayuntamiento de Castellón, 300 pesetas.

Academia de Idiomas Inglés y Francés

DIRIGIDA POR M. Pérez de Ercroy B. A., con certificado de la Universidad de París

Enseñanza fácil y rápida del inglés y francés por medio de los métodos más modernos. Estudio de la fonética francesa por medio de placas de gramófono. Cursos completos. Métodos especiales para el Comercio. Mecanografía. Clases prácticas de conversación. Correspondencia comercial en ambos idiomas. Traducción de toda clase de telegramas, conocimiento de embarque, letras, etc. etc. ESCULTOR VICIANO, 20-1.º CASTELLÓN

Cine Victoria

Sábado 26 Septiembre 1931 INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA

BESTIALIDAD

(Drama emocionante basado en la vida real de un ser abyecto y despreciable)

Diputación

Señalación Sesión extraordinaria Al BOLETIN OFICIAL, se ha enviado un anuncio convocando a sesión extraordinaria la Comisión gestora para el día 2 del próximo mes de Octubre a las doce y media de su mañana para tratar de la aprobación del expediente incoado sobre modificación de plantillas.

ANUNCIO Por el presente se convoca a los señores opositores a la Plaza de Delineante de Vías y Obras provinciales al efecto de que el día 7 de Octubre a las nueve y treinta de la mañana se personen en el despacho de la Presidencia de esta Corporación, para dar comienzo los ejercicios de prueba para el concurso de delineantes y continuarán los días sucesivos que estime necesario el Tribunal.

Estos ejercicios versarán sobre los diversos temas a que se hacía referencia en la convocatoria, siendo los primeros los de dibujo. Los concursantes deberán proveer de los útiles necesarios para la realización de los trabajos. Castellón 24 Septiembre 1931. —El Presidente.—Carlos Selma.

Don Victorino Aparici Al mediodía se ha verificado hoy el entierro de este infortunado amigo nuestro y el triste acto ha evidenciado, por lo concurrido, el sentimiento que ha causado su muerte y la general consideración que goza la familia doliente.

Han presidido el cortejo el alcalde, don Manuel Peláez; el Presidente de la Diputación don Carlos Selma; los tenientes de alcalde, don Vicente Tirado y don Vicente Calduch y el exteñiente alcalde don Conrado Marco Salvador.

Recogían las cintas que pendían del féretro don Fernando Gasset Belver, don Miguel Solsona, don José Bernat, don Alfredo Simó, don Ramón Garcés y don Vicente Clausell. De la cabecera del féretro pendía un pensamiento, ofrenda de los nietos del finado y en la carroza mortuoria se colocaron grandes coronas dedicadas por la viuda e hijos.

Descansen en santa paz y reciban de nuevo los que le lloran la expresión más viva de nuestro dolor.

Concurso Las Sociedades Centro y Juventud Republicana abren un concurso para proveer la plaza de maestro de sus escuelas nocturnas. Se admitirán instancias en la Conserjería hasta el día 28 de los corrientes.

Estudiantes Clases especiales de Matemáticas en general y especialmente para Bachillerato. Razón en esta Administración.

Citroen C-6 Verdadera ocasión GARAGE CASTELLON

SALÓN ROYAL PARA HOY ESTRENO

EL IMPOSTOR HABLADA EN ESPAÑOL Juan Toren Blanca de Castejón

PIDA USTED EN CAFÉS, BARS, RESTAURANTS Y CABARETS, UN Famoso licor de moda CAPRINET INFORMES: Empresa ORTIZ BAU. - Lauria, 10. - VALENCIA

ACADEMIA MERCANTIL Clases de Aritmética, Cálculos Mercantiles, Contabilidad general, Correspondencia Mercantil Organización de Contabilidades de comerciantes y Sociedades Preparación especial para el ingreso en el Banco de España

El Consejo General del Banco de España tiene anunciada la oposición a 200 plazas de Aspirantes con el sueldo anual de 5.500 pesetas, cuyas oposiciones se celebrarán en Madrid en el próximo mes de Marzo. Edad de 21 a 26 años :: No se requiere título especial PROFESORADO E INFORMES Don Angel Díaz de la Peña Cajero de esta Sucursal del Banco de España, Plaza de la República, núm. 2 1.º Don Rafael Fabra Compte Corredor de Comercio y Profesor Mercantil.—Gasset, núm. 6, pral. Apertura en 1.º de Octubre

Salón Royal

CINE SONORO APARATO WESTERN ELECTRIC PARA HOY Estreno de la superproducción marca Fox titulada, El impostor

Hablada en español Emocionante película de interesante argumento. Interpretada por Juan Toren y Blanca de Castejón. Para finel una cómica de dibujos e honra.

Patatas

de varias regiones vendó, a los ventajosos precios siguientes: Encarnada extras superiores, a 0'43 pesetas kilogramo. Blancas superiores, a 0'33 pesetas kilogramo. Pago al contado, cantidad mínima 50 kilos. CASA DE VICENTE NAVARRO, Pi y Margall, 48.—CASTELLÓN.

Citroen C-6 Verdadera ocasión GARAGE CASTELLON

Alcocebre VERANEANTES Vendo casa a cien metros de la playa Razón en esta Administración

Automovilista Coches de ocasión GARAGE CASTELLON

Academia Tárrega Clases de violín y piano Esta última a cargo de la señorita Maria Tárrega. San Félix 10.—2.º.

Estudiantes Clases especiales de Matemáticas en general y especialmente para Bachillerato. Razón en esta Administración.

Citroen C-6 Verdadera ocasión GARAGE CASTELLON



POR TELÉGRAFO Y TELÉFONO

Servicio de la noche y madrugada

El día parlamentario Las sesiones de ayer.

Besteiro recomienda al empujar la sesión que abrevien en la exposición de sus enmiendas los diputados y se acuerda reducir a 20 minutos la intervención. El señor Sánchez Albornoz propone que en el artículo octavo se supriman las palabras "directamente vinculadas al Poder central" y se aprueba. Se pone a debate una enmienda al artículo noveno, que dice así: «Todos los Municipios de la República elegirán sus representantes por sufragio universal igual directo y secreto, salvo cuando funcionen en régimen de Concejo abierto.» Intervienen varios diputados y se aprueba. Se debate después largamente sobre la situación de las Islas Canarias con relación al artículo 10 y seguidamente defiende Alcalá Zamora desde los escaños de la minoría progresista la enmienda famosa de este partido al artículo 10. Esta enmienda—dice—significa la intangibilidad del Estatuto, que es producto del Pacto de San Sebastián. Realidad viva de su cumplimiento es la obra de la geografía, y si me lo exigis, diré también que es la obra de la Historia. La enmienda, que es prenda transaccional, que tiene la aprobación de la minoría catalana, deja la plenitud de funciones del Estado en todo lo que significa la representación de España en el extranjero, la uniformidad en el régimen de aguas, unidad sobre libertad de imprenta y del derecho de reunión. De suerte que la enmienda asegura la unidad de soberanía. Se extiende en consideraciones sobre las facultades que se reserva el Gobierno y habla después del problema del idioma. Hace por último un elogio de las aspiraciones catalanas como expresión de sus actividades materiales, sus inquietudes espirituales y de su máxima ocupación política. He luchado con vosotros catalanes, muchas veces; pero he ido a la lucha como debe ir todo el que tiene conciencia de lo que es gobernar. He ido a la lucha para evitar la guerra, para buscar la paz. Por eso, siempre que terminábamos nuestras contiendas nos dábamos la mano. Siempre nos entendimos y siempre quedamos conformes, y si acabamos siempre dándonos la mano hoy podemos terminar dándonos un abrazo. (Aplausos en toda la Cámara, a excepción de los socialistas.) El presidente anuncia que se va a abrir debate por entender que es necesario para la mejor comprensión del problema planteado por el señor Alcalá Zamora. Carner, por los catalanes agradece la actitud de Alcalá Zamora y acepta su criterio. Zulueta manifiesta sus escrúpulos sobre todo en la referente a la enseñanza y a la cultura. Interviene Xirau y después Royo Vilanova que queda en el uso de la palabra para hoy. La sesión de la noche que terminó a las dos de la madrugada se dedicó entera a la interrelación económica, después de unas preguntas de Rodrigo Soriano quien anuncia una interrelación sobre cuestiones que afectan a Málaga y dirigiéndose por último a la comisión de Responsabilidades, le dice que mientras no prenda al principal culpable no habrá nada. En el debate económico no quiso intervenir Picavea que tenía solicitada la palabra Cornida, representante gallego, quien atribuye la crisis económica, a la falta de un plan de organización. Interviene luego el señor Corominas y a ruegos del ministro de Hacienda se acuerda continuar hoy el debate para darlo por terminado. Manifestaciones del presidente del Congreso Después de la sesión, el presidente de la Cámara hizo las siguientes manifestaciones: «Yo pedía una actitud sobria de turnos; pero la sobriedad va desapareciendo. Además del señor Royo Vilanova, que ha quedado en el uso de la palabra para mañana, la tienen pedida los señores Suárez, García Valdecañas, Xirau,

Iglesias, Leizaola, Ortega Gasset (don José), García Vallejo y Crespo Formiguera. Sin embargo, no estoy pesoroso, porque la Cámara es sumamente sensible a la emoción política y susceptible de ser modificada por el razonamiento y poder llegar a conclusiones que recojan muchos votos de la Cámara. No es que yo sepa nada especialmente; pero hay en la atmósfera algo que se va condensando y que producirá saludables efectos. Si se llega a esto la labor se facilitará mucho. Luego podríamos correr en los artículos y ganar tiempo. Un periodista le preguntó si mañana habrá sesión nocturna, y el presidente contestó afirmativamente. «¿Y pasado mañana y el otro?—No digo que no, pero tampoco digo que sí. Depende del curso que lleven las cosas. De todos modos, si el viernes no se han aprobado los títulos, ese mismo día se declarará la sesión permanente, que continuará hasta el sábado o el domingo. Estoy dispuesto a todos los sacrificios. Los dos títulos tienen que estar terminados esta semana. La minoría radical y la enmienda de Alcalá Zamora La minoría radical se reunió esta mañana. El punto principal fué el asunto relativo a la enmienda que patrocina el señor Alcalá Zamora. A este efecto se leyó una carta del señor Lerroux, recibida por el señor Martínez Barrios, en la que dice que ha estudiado detenidamente la enmienda del señor Alcalá Zamora, y no ve la gravedad que se le atribuye. Estima que la enmienda responde perfectamente al pacto de San Sebastián, y cree natural que se obliguen a ello los que se comprometieron a cumplirlo. Por ello—dice—además en la carta—todos los que tengan apellido republicano en esta Cámara, llámense socialistas o de otra manera, tienen el deber de facilitar este cumplimiento. Cataluña tiene derecho a regirse por sí misma con arreglo a las condiciones que fija en el Estatuto, y es natural que ese Estatuto tenga su cauce en la Constitución. Eso y no otra cosa es la enmienda de Alcalá Zamora. La minoría, después de amplio debate, acordó facilitar la aprobación de la enmienda. La minoría socialista A las doce y cuarto de la noche terminó la reunión de la minoría socialista. El ella se trató de la enmienda del señor Alcalá Zamora. Expusieron su opinión los tres ministros socialistas y el presidente de la Cámara. Después de contrastar el criterio de los diversos diputados que forman el grupo parlamentario, algunos de ellos que ostentaban la representación de la minoría socialista en la comisión encargada de la redacción del proyecto constitucional, aseguraban que en dicho proyecto se abrirían cauces mejores que los que proponía la enmienda para la discusión del Estatuto y por lo tanto la enmienda era innecesaria. También se tuvo en cuenta la opinión de otros grupos parlamentarios, tales como el radical socialista que en su mayoría eran partidarios de votar favorablemente la enmienda. El criterio socialista, en su mayoría, es no mostrarse contrarios al Estatuto ni a la autonomía que solicitan los catalanes; pero no están conformes con la enmienda. No obstante, teniendo en cuenta las diversas causas que fueron estudiadas en la reunión de anoche, la minoría socialista volverá a reunirse hoy miércoles, a las diez de la mañana, para decidir por medio de una votación cuál ha de ser la actitud de la minoría socialista cuando por la tarde se plantee la votación de la enmienda que defiende el señor Alcalá Zamora. Una petición de los comunistas Ayer estuvo en la Presidencia el comunista Ballejos, que fué recibido por el señor Alcalá Zamora. Ballejos manifestó al jefe del

Gobierno que el partido comunista había adoptado el acuerdo de presentar candidatos por casi todas las provincias en las próximas elecciones parciales. El presentaba su candidatura por Madrid, Sevilla, Palma de Mallorca, Jaén y Granada. Adame lo hacía por Huesca y Zaragoza, y Casanellas por Barcelona. El señor Ballejos solicitó del señor Alcalá Zamora libre garantía de propaganda electoral. El jefe del Gobierno le contestó que, desde luego, el Gobierno se halla dispuesto a consentir la propaganda de todos los ideales, siempre que ella no se salga de lo establecido en la ley. La labor de la comisión de Responsabilidades Ayer hablaron los periodistas con don Carlos Blanco, presidente de la comisión de Responsabilidades. Dijo que las subcomisiones continúan activamente sus trabajos. La del golpe de Estado tiene muy adelantada su tarea y posee datos sobre casos concretos de responsabilidades. Las demás subcomisiones han de examinar numerosos expedientes y compulsar los datos que son hechos realizados en la época de la Dictadura. La subcomisión de Terrorismo, una vez termine el estudio de documentos, se trasladará a Barcelona para comprobar sobre el terreno algunos extremos. Añadió que por la mañana se había reunido la comisión en

pleno y que dejaron en suspenso la reunión para continuarla en el día de hoy. Se limitaron a un cambio de impresiones sobre los trabajos que se realizan y a un examen de parte de los documentos del archivo del general Primo de Rivera. El defensor del general Fernández Heredia ha dirigido a la comisión de Responsabilidades un escrito pidiendo la reforma del auto de procesamiento de su patrocinado. Dice un periódico: «En la declaración que presó ayer ante la subcomisión de Responsabilidades por el golpe de Estado, el general Aizpuru, parece que se acusó todavía más la disparidad del criterio de dicho general con lo expresado por sus compañeros de Gabinete. El General Aizpuru es probable que dijera que no había tomado medidas contra los generales sublevados porque no lo acordó así el Consejo de ministros, y él no podía tomar la iniciativa para tales medidas. Un miembro de la subcomisión, al que pedimos informes sobre esto, nos ha dicho que si era verdad lo que nosotros exponíamos, la culpabilidad del acusado estaba clara, pues su cargo de ministro de la Guerra era de suficiente altura para que le correspondiera esta iniciativa. En vista de ello es muy probable que hoy se celebre un cargo entre el ex ministro de la Guerra y alguno de sus compañeros de Gabinete ante la subcomisión de Responsabilidades.

La MINORÍA SOCIALISTA Y LA ENMIENDA DE ALCALÁ ZAMORA El señor Largo Caballero, refiriéndose a la posible actitud de la minoría socialista en la votación de la enmienda de Alcalá Zamora, dijo que ignoraba en qué sentido se desenvolvería pues las dos veces que se trató de este asunto en el seno de la minoría el criterio fué contrario a la enmienda pero pudiera ser que se hubiera variado aquél en vista de las actuales circunstancias. DICE MARCELINO DOMINGO El ministro de Instrucción Pública, manifestó esta mañana a los periodistas, que la comisión mixta para la construcción de escuelas en Madrid, había acordado la construcción de un nuevo grupo escolar, compuesto de nueve secciones para niños, nueve para niñas y tres para párvulos, con piscina, cantina, etc. El presupuesto asciende a pesetas 1.800.000. Añadió que el próximo Consejo de Ministros llevará tres importantes asuntos. Uno referente a la reforma de las Escuelas Normales, que tiene como base fundamental el exigirse el Bachillerato para el ingreso; otro relativo al ensayo de la creación de Institutos en aquellas poblaciones que teniendo colegios particulares no puedan investigar aquellos. En dichos Institutos, habrá dos profesores, uno de Letras y otro de Ciencias, que asumirán los cargos de director y secretario. El tercer decreto, se refiere a la creación de colegios particulares para la segunda enseñanza. EL DÍA DE HOY EN LA BOLSA Durante todo el día de hoy, la Bolsa de Madrid, ha estado más animada que de ordinario, mejorando las cotizaciones y sosteniéndose los cambios de fondos públicos y valores hipotecarios. Se conía que las Cortes irán abandonando los extremismos que tanta alarma han producido. Los valores ferroviarios, siguen ganando terreno y suben los Alifantes diez enteros. La libra sigue cediendo terreno. Los cambios conocidos hasta el cierre de la bolsa, han sido 45'50, 45'44, 50'43, 45'74, 43'87, 44'25, 44'12. Terminada la sesión de bolsa, una comisión de accionistas de ferrocarriles, han visitado al ministro de Fomento en suplida de que no desaparezca a las capitales españolas, que tanto han contribuido al desarrollo de la industria ferroviaria. REUNION FINANCIERA El ministro de Hacienda, celebró esta mañana una interesante conferencia con el gobernador y subgobernador del Banco de España, delegado del Consejo Superior ferroviario, director del Banco Hispano Americano, director del Banco de Vizcaya y conde de los Galitanes para tratar del aspecto de las negociaciones en España, después de la supresión del patrón oro en Inglaterra. PIDIENDO INDEMNIZACIONES Una comisión del Sindicato de carbonos, ha visitado al ministro de Fomento, solicitando una indemnización por la aplicación de la jornada de siete y del aumento de salario a los obreros. El derrumbamiento de la libra esterlina SU REPERCUSION EN DISTINTOS PAISES Nueva York.—El mercado del algodón ha reaccionado favorablemente. Copenhague.—El Gobierno danés, ha decidido prohibir la exportación del oro. Las principales autoridades financieras opinan que la supresión del patrón oro, será beneficiosa para Dinamarca, si se protege la exportación a Inglaterra. De Barcelona EN LIBERTAD Esta mañana, ha sido puesto en libertad, Francisco Peyró hermano del Director de SOLIDARIDAD OBRERA, que se encontraba detenido a bordo del "Antonio López", a consecuencia de los pasados sucesos. LA CORRIDA DE ESTA TARDE En la plaza hay un lleno imponente, como de fiesta de la Mercé. Primero.—Marcial Lalanda, hace una faena sosa, defraudando al público, pues no pone la menor voluntad. Dos pinchazos y media estocada. Segundo.—Barrera, se limita a hacer una faena derecha. Deja

media estocada y descabella. Tercero.—Manolo Bienvenida, hace una faena eficaz, sacando el mayor partido del toro. Sacude tres pinchazos y descabella al tercer golpe. Cuarto.—Ortega lancea colosalmente. La faena de muleta es grandiosa, impenetrable. El público le aclama. Volapié enorme. Entusiasmo desbordante. Oreja, rabo y vuelta triunfal. (Sigue la corrida). AL CERRAR Fallecimiento y entierro del bombero Agustín Rovira El valeroso bombero Agustín Rovira, que en la extinción del primer incendio de los montes del Desierto de las Palmas se causó varias quemaduras graves, ha fallecido esta mañana en el Santo Hospital y la triste noticia ha producido general emoción. Víctima del deber no debe desampararse a la familia que deja y aplaudimos el bello gesto del popular alcaide don Manuel Peleáez, abriendo enseguida una suscripción a la que no dudamos contribuirán todos los castellonenses. Descanse el pobre Rovira, en la paz de los buenos y reciban su esposa e hijos, el Excmo. Ayuntamiento y la Compañía de Bomberos nuestro sentido pésame. Esta tarde a las cinco se ha verificado el entierro. Horas antes de la triste ceremonia acudieron a ver a su compañero todos los bomberos y frente al Hospital había enorme

gentío que se incorporó al cortejo mortuorio. Presidieron el duelo el alcalde don Manuel Peleáez, los tenientes alcaides don José Taus, don Vicente Tirado Gimeno, don Bautista Mur, don Luis Besalduch, don Miguel Vivas, don Pascual Albella y don Miguel Santos. Figuran además en la presidencia del duelo el director del Hospital don Manuel Vives y don Pedro Saporta y don Blas del Campo, por la familia. El cadáver iba encerrado en severa caja, dando guardia al cadáver diez bomberos y detrás una sección compuesta de treinta hombres al mando del capitán don Francisco Doménech suboficial don Francisco Baynat sargento don Luis Coriés y cabo don Jaime Doménech. Seguirán las sociedades de Carreteros y Alpargateros a las cuales perteneció el finado y detrás una numerosa comitiva. Ha sido verdaderamente imponente el entierro del desgraciado bombero. Citroen C-6 Verdadera ocasión GARAGE CASTELLÓN Traspaso de una carnicería, por no poderla atender su dueño, muy bien aparroquiada. Razón en esta Administración.

Servicio del mediodía Mensajes telegráficos de la Agencia Mencheta

La "Gaceta" Se confirma el título de Ciudad a Vail de Uxó LA GACETA de hoy, publica un decreto en virtud del cual accede al acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Vail de Uxó, se confirma la concesión del título de Ciudad a la referida población. MODIFICACIONES A LA LEY DEL JURADO El mismo periódico oficial, publica otro decreto de Justicia, modificando la ley del Jurado en el sentido de dar una mayor claridad a los veredictos y limitando la duración de los actos de las vistas. NUEVA COMISION Igualmente inserta otro decreto creando la anunciada Comisión Económica Nacional. FIJANDO EL CUPO EN FILAS EL DIARIO OFICIAL del Ministerio de la Guerra, publica una circular, fijando en 107.000 el número de reclutas que han de constituir el cupo de filas en el próximo año. De ellos servirán en Africa, 23.500, verificándose el sorteo el próximo mes de Octubre. UNA LIMITACION En el mismo DIARIO OFICIAL, se publica un decreto del Ministerio de la Guerra, disponiendo que las autoridades militares subordinadas limiten el uso del telégrafo y teléfono a los casos de mayor urgencia, extremando la concisión. La prensa del día A. B. C., refiriéndose al señor Calvo Sotelo, dice que éste únicamente pretendía ejercitar el derecho en defensa suya. EL SOCIALISTA, sostiene que

la suspensión de periódicos era antes demostración de despotismo y ahora significa únicamente legítima defensa. LA LIBERTAD, sostiene que los españoles no son enemigos de que se conceda la autonomía a Cataluña, siempre y cuando no perjudique los intereses de las demás regiones. EL SOL, dice que lo único que puede esperarse de Inglaterra, es que desate la pulita del "Duplicing". EL IMPARCIAL, afirma que es completamente inexacto que haya fracasado el capitalismo. EL LIBERAL, apoya las palabras de ayer en el Congreso del señor Alcalá Zamora, en favor de la Enseñanza como función del Estado. EL DEBATE, dice que la política en España, no debe cebarse con represalias sobre Inglaterra. El periódico AHORA, dice que no es posible que en cada localidad se imponga el anteojo de los braceros más exaltados sobre la estructuración de las labores de la tierra. OBJETOS RECUPERADOS El Director General de Seguridad, señor Galarza, ha confirmado haber sido recuperados varios objetos de valor, pertenecientes al Palacio Real. Alrededor del crack de la libra UNA OPINION DEL SEÑOR BAS Opinión sobre el decaimiento de la libra el exgobernador del Banco de España señor Bas, ha dicho que esta circunstancia no puede colocarnos en la misma situación que durante la guerra Europea, pero que tampoco acertamos ahora los pesimistas. Añadió que para salvar la situación se necesita hacer una política monetaria en los bancos nacionales. MENCHETA.

Servicio de la tarde CONFERENCIAS TELEFÓNICAS

LOS MINISTROS CONFERENCIAN Esta mañana el Jefe del Gobierno, conferenció por separado con los ministros de Trabajo, Instrucción y Economía. MANIFESTACIONES DE MAURA El ministro de la Gobernación, recibió a los periodistas, diciéndoles que había quedado conjurado la huelga de la Eléctrica Sevillana. Un periodista le preguntó por su proyectado viaje a Andalucía, contestando el ministro que lo realizará probablemente a mediados de la próxima semana. Añadió que esta tarde será muy movida la sesión de Cortes, con motivo de ponerse a votación la

enmienda del señor Alcalá Zamora. En el debate intervendrán entre otros oradores los señores Ortega y Gasset y Royo Vilanova y posiblemente lo haré yo también para dejar bien sentada mi actitud en este asunto. HABLA EL PRESIDENTE Al recibir esta mañana como jefes a los periodistas nacionales y extranjeros el señor Alcalá Zamora, manifestó que tenía que hacer presente que el Gobierno no necesita el auxilio de nadie, pues por el momento cuenta con los elementos necesarios para el mantenimiento del principio de autoridad. Agregó que el gobernador de Toledo, había telegrafiado, que reinaba tranquilidad en la pro-

Bálsamo Zoraya CICATRIZANTE ANTISEPTICO CALMANTE Cura Aftorran, Barros, Herpes, Erisipela, Llagas, Granos, Irritaciones, Erupciones, Cortes, Heridas, Quemaduras, y todas las enfermedades de la piel. BALSAMO DEL HOGAR—UNICO EN EL MUNDO De venta en Farmacias y Droguerías Depositario en España: Paseo de San Juan N.º 29 BARCELONA

¿Padeceis estreñimiento? PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS El mejor purgante :: El mejor laxante TABLETAS CASTELLÓ Farmacia JUAN A. CASTELLÓ, Plaza del Rey, 1 CASTELLÓN

Calefacciones "Ideal Classic" Xerri y Bonora Proyectos y presupuestos gratis Exposición y oficina técnica, Isabel la Católica, núm. 4 VALENCIA Teléfono 11.545 PAPEL DE FUMAR BAMBÚ



## Unión Radio Valencia

**PROGRAMAS PARA HOY**

A las 22:00: Apertura de la estación.

Concierto: "Così fan tutte", obertura, Mozart; "Habanera", Cnabriar; "Rapsodia húngara número 1", Liszt; "Doble concierto en la menor", Brahms; "Scherzadé", suite, Rimsky-Korsakoff.

A las 23:45: Noticias de prensa. Servicio directo de sección Radio.

Campanadas del carillón del Ayuntamiento.

A las 24:00: Cierre de la estación.

## Radio Madrid

A las 21:30: Curso iniciación lengua francesa.

A las 22:00: Campanadas Gobernación. Señales horarias.

Información Congreso de diputados.

A las 22:30: Transmisión del concierto que ejecutará en el paseo de Rosales la Banda municipal.

A las 24:00: Campanadas Gobernación.

Noticias.

Música de baile.

0:30: Cierre.

## Radio Barcelona

A las 20:20: Orquesta Estación.

A las 21:00: Discos.

A las 24:00: Cierre de la estación.

## Radio Sevilla

De 14 a 15: Sobremesa.

De 21 a 23: Concierto sinfónico. Noticias prensa.

Cotizaciones Bolsa y mercados. Boletín meteorológico. Flamenco y ballables.

## Radio San Sebastián

A las 19:30: Noticias. Servicio meteorológico.

Selección completa de la ópera de maestro Verdi "Rigoletto". Señales horarias.

Cierre.

## Ecós de Vinaroz

**Concesión.**

Salvadas las dificultades de trámite que existían, la Diputación de Castellón ha concedido la subvención de 19.000 pesetas para las obras que se realizan en la acera de Sanjo Tomás de esta ciudad.

**Nueva fábrica.**

El señor alcalde don Antonio Torres, nos ha manifestado que le ha visitado una comisión de fabricantes de Tarrasa, y que después de varias gestiones se llegó al acuerdo de establecer en esta una fábrica de tejidos de paño, a cuyo efecto habiales acompañado en busca de local adecuado, estando pendientes de unos detalles para el debido arriendo de un almacén sito en la carretera de Benicarló junto a la cruz de término, e instalar en él la referida fábrica, reducida en principio como vía de ensayo, pero con el propósito decidido de instalarla definitivamente aquí, caso de resultar el negocio.

Cuántas facilidades ofrecen nuestras autoridades para la consecución de esta clase de mejoras, todas serán pocas. Así es que aplaudimos las que se han dado a los señores comisionados de Tarrasa, y deseamos vivamente que la mencionada fábrica sea pronto un hecho; porque no escapará a nadie la importancia que ella tiene para nuestros intereses.

**Otra industria.**

Con motivo de ultimar unos extremos en el arriendo de un almacén de su propiedad destinado para la fábrica de paños que va a instalarse aquí, estuvo en nuestra ciudad el rico propietario, muy conocido en ésta, don Cristóbal Miravet.

**A Barcelona.**

Terminado su verano, regresó a Barcelona, nuestro amigo don Sebastián Sabater Redó, acompañado de su bella esposa. (De HERALDO DE VINARÓZ.)

**Escuela de Comercio de la Cámara de Castellón**

Quedando abierta la matrícula en el indicado centro docente.

Los padres o tutores de los aspirantes a alumnos pueden pasar por la Secretaría de la Cámara oficial de Comercio (Mayor, 78 principal), donde se les facilitarán impresos para la inscripción y cuantos antecedentes deseen.

Así la matrícula, como los impresos e informes son absolutamente gratuitos.

Castellón 23 Septiembre 1931.

El Presidente,  
Juan Peris Masip.

## ANECDOTARIO

### Por la parte de fuera

Estaba un día Benavente entre bastidores en el Lara viendo una función. El maestro había dejado su sombrero encima de un piano que había preparado para la escena del acto tercero. Un tramoyista, se acercó al piano, cogió el sombrero y se lo puso en la cabeza y viendo que le iba exactamente a su medida, dirigióse alborozado hacia el maestro, diciéndole:

—Don Jacinto, mire, su cabeza y la mía son iguales.

—Si, hijo, sí—replicó rápido Benavente—son iguales por la parte de afuera.

## Ecós de Alcalá de Chivert

No llueve.

Es agobiadora la necesidad de agua en este pueblo, pues el Ayuntamiento solo puede proporcionar dos cántaros por semana a cada vecino y las cisternas y pozos están secos.

Si no llueve pronto se presenta pavoroso el problema de la falta de agua y será necesario que las autoridades piensen en atajar el mal, cueste lo que cueste, que la salud del vecindario es algo que merece toda preferencia.

Triste legado dejado por los Ayuntamientos caciquiles al primero popular y republicano y que éste debe subsanar a toda marcha.

**Escuelas nuevas.**

Han sido creadas provisionalmente cinco escuelas para este término: una mixta en Capicorp y una de párvulos y tres de niños para el casco.

El Ayuntamiento carece de locales, pero es dueño de un espléndido edificio que usufructúan otros y hay que recabarlos para remediar aquella falta.

El Corresponsal.

## Ecós de Vall de Uxó

Un baile de honor.

Con un éxito extraordinario se celebró el último domingo en el "Club Rayo", un gran baile en honor del gran ciclista José Salvador (a) "El Rayo", que, como ciclista y en el poco tiempo que lleva pedalando, supo terminar de una manera brillante la Vuelta a Cataluña y ahora espera también salir vencedor en la Vuelta a Levante, que se celebrará dentro de pocos días.

El salón estaba concurridísimo de bellas y simpáticas muchachas y una de ellas a los acordes de la música, le ofreció un ramo de flores naturales al joven ciclista, que Pepe Salvador, aceptó muy gustoso. Sentimos no recordar el nombre de la linda obsequiosa muchacha.

Terminó el baile tan animado y brillante como empezó, con la esperanza de que al año que viene obtenga premio en la misma Vuelta a Cataluña y ahora a procurar por el éxito de la Valencia que, creemos logrará.

C. Fas Puig.

**Citroen C=6**  
Verdadera ocasión  
GARAGE CASTELLON

## Batallón de Ametralladoras núm. 1

Autorizado este Batallón para proceder a la venta en pública subasta de dos mulos de desecho, se pone en conocimiento de los que deseen tomar parte en ella, la cual tendrá lugar en el cuartel que ocupa este Cuerpo, a las once horas del día 15 del próximo mes de Octubre, bajo las condiciones siguientes, y las generales que determina la orden circular de 10 de Enero último (D. O. número 12).

1.º La subasta se verificará por pujas a la llana entre los concursantes.

2.º La adjudicación tendrá carácter provisional hasta su aprobación definitiva por la Superioridad.

3.º Para tomar parte en la subasta es condición indispensable justificar el ingreso en la Caja de depósito o en sus sucursales de una cantidad equivalente al 5 por 100 del precio tipo de subasta, o en otro caso, por el de la oferta.

4.º El ganado, objeto de esta subasta, se halla de manifiesto en el Cuartel que ocupa este Cuerpo cuya Mayoría facilitará cuantos detalles deseen conocer los licitadores.

5.º El pago de este anuncio será satisfecho por quien o quienes se adjudiquen el ganado.

Castellón 24 Septiembre 1931.

El Comandante Mayor,  
Enrique Pardo.

**Automovilista**  
Coches de ocasión  
GARAGE CASTELLON

## DEPORTES

### FUTBOL

Los campeonatos regionales de fútbol

Para el próximo domingo están señalados estos partidos. Ese día estarán ya en marcha todos los distintos torneos regionales:

**Andalucía**

En Huelva, Recreativo-Córdoba. En Sevilla, Betis-Málaga.

**Baleares**

Baleares-Manacor y Constancia-Mallorca.

**Cantabria-Asturias**

En Gijón, Sporting-Racing. En Avilés, Stadium-Oviedo. En Santander, Eclipse-Gijón.

**Cataluña**

En Barcelona, titular Palafrugell, Martinec-Júpiter y Español Cataluña. En Sabadell, titular Badalona.

**Centro-Castilla-Aragón**

En Madrid, Athletic-Castilla y Nacional-Valladolid. En Zaragoza, Iberia-Madrid.

**Galicia**

En Ferrol, Racing-Celta. En Orense, titular Deportivo. En Pontevedra, Eiría-Burgas.

**Guipúzcoa-Navarra-Aragón**

En Pamplona, Osasuna-Logroño. En Irún, titular Euzkalduna. En San Sebastián, Donostia-Zaragoza.

**Murcia**

En Murcia, titular Hércules. En Elche, titular Imperial. En Lorca, titular Cartagena.

**Valencia**

En Valencia, titular Levante y Gimnástico-Sporting. En Sagunto, titular Castellón.

**Vizcaya**

En Vitoria, Alavés-Athletic. En Baracaldo, titular Erandio.

**Los traspasos.**

Un directivo del Español se encuentra en Madrid para gestionar la adquisición de Torrejosa. Parece que el arreglo será ceder al exseguilero a cambio de un partido que el Madrid debe al Club de la Riva por el traspaso de Zamora.

—El Madrid está haciendo diabluras para hacerse con Ordóñez, que sería cedido por el Athletic por Gurruchaga y García de la Puerta.

También está a punto de adquirir el Madrid un extremo izquierdo que jugaba en un Club de Almería.

—Por su parte el Betis ha adquirido a los irundarras Echezarreta y Errandonea, a los que les ha asignado 600 pesetas de sueldo y el pago de la cuota militar.

**Tres jugadores españoles quedarán en Méjico.**

Méjico.—El España F. C. ha contratado a tres jugadores del Racing de Madrid.

Estos son: Platko, Bernabeu y Rey, a los que se propone se queden en Méjico.

Formarán parte del España. Este equipo jugará el domingo próximo contra el Racing Madrileño.

## En Burriana

**Norte F. C., 0.**  
S. D. Burriana, 4.

Con menos público que otras veces celebróse el domingo en el campo de Hortolans el partido entre los equipos Norte F. C. de Valencia y el once local.

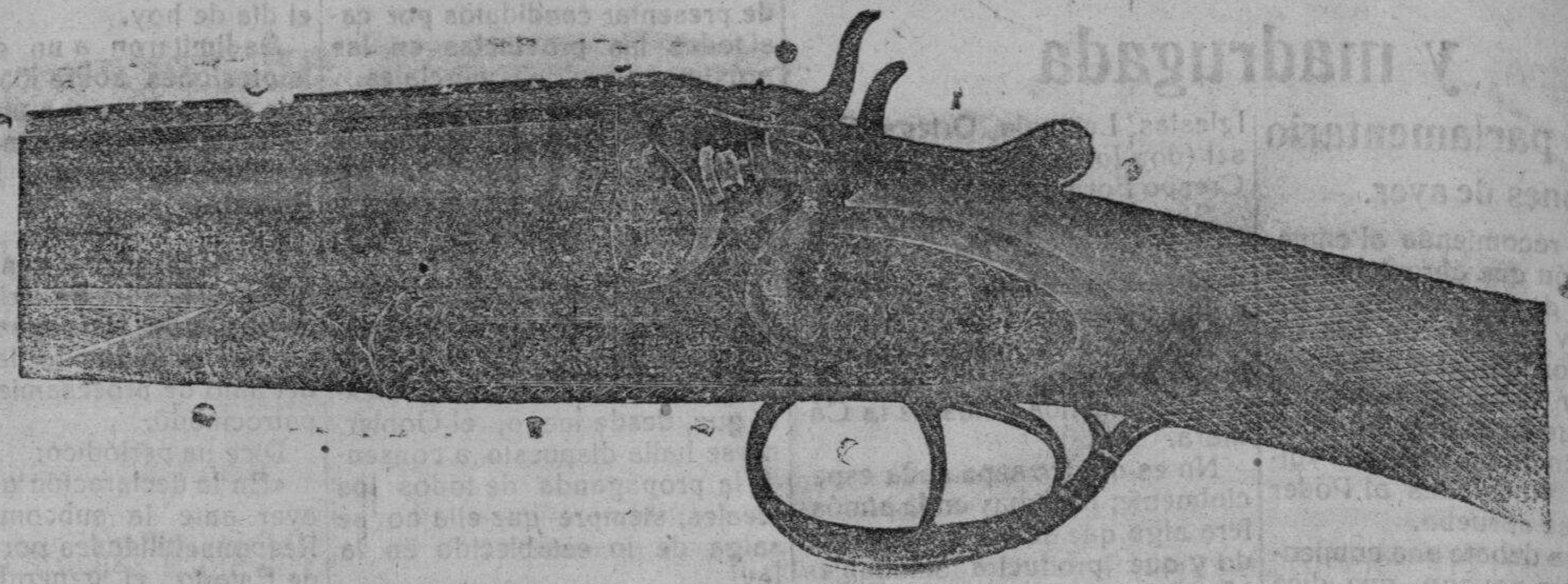
El Norte F. C. futuro rival del Burriana en la próxima contienda campeonil del grupo B es un equipo que por ahora no puede inquietarles, fué dominado todo el partido y si algunas veces llegaron a los dominios de Marqués, éste despejó seguro, su guardameta. La suerte, además, implió que la derrota fuese mayor, pues varios chuts rozaron el poste por el ángulo.

Sus mejores equipiers, el puerta, que estuvo acertadísimo, el medio centro y el defensa izquierda.

El Burriana, jugó con acierto, influyendo en ello el que tenían poco enemigo. Bordanon maravillosas jugadas que hicieron que el público les ovacionara largo

Escopetas Mochas triple cierre cuadrado, para pólvora sin humo, desde 120 pesetas.—Escopetas VICTOR SARASQUETA, la marca de fama mundial. — Accesorios y municiones de todas clases. — Grandes existencias COMPOSTURAS DE TODA CLASE DE ARMAS

**MANUEL ROYO.—Ruiz Zorrilla, 26.—CASTELLÓN**



## Automovilista

Coches de ocasión  
GARAGE CASTELLON

## Sucesos del día

**BENICARLO**

**Robo**

En la madrugada de ayer penetraron ladrones en el almacén de una fábrica de tejidos propiedad de don Domingo Roig Batalla, llevándose nueve chalets negros gros de punto, un traje de punto tricot, seda y estambre; una falda de idem; doce pullovers de punto, seda y estambre negro con dibujo amarillo; una capa blanca de seda bordada, con revés afelpado de lana y 28'50 pesetas en metálico.

Los autores se supone son dos individuos uno de ellos cojo, bajo, delgado, con bigote recortado, vistiendo traje, americana color marrón y gorra, de 30 a 35 años de edad y el otro viste también parecido al primero, algo más alto y delgado.

Del hecho se ha dado cuenta al juzgado.

La benemerita realiza gestiones para ver de poder lograr el paradero de los ladrones.

**ALCALA DE CHIVERT**

**Otro robo**

La guardia civil de este puesto tuvo noticias de que en una tienda del caserío de Alcocebre, se había cometido un robo la noche de antea y se inmediatamente se personó allí, comprobándose que en el pequeño comercio de ultramarinos de Antonio Herrera Pauner, habían violentado una puerta sencilla y vieja de la parte posterior del edificio, apoderándose los ladrones de dos billetes del Banco de España, de 50 pesetas uno de 25 y 30 pesetas en plata y calderilla que habian en el cajón del mostrador.

Hasta la hora presente no han obtenido resultado las gestiones no obstante continúa la guardia civil sus trabajos para poder descubrir a los mismos.

**Boxeo**

Velada en Vall de Uxó.

El sábado y con un lleno rebosante se celebró en el teatro del Centro la anunciada velada pugilista en la que tomaba parte el boxeador de esta ciudad Vicente Roig.

A las 10'15 se levanta el telón, apareciendo en primer lugar el encargado de arbitrar los combates señor Llorca y los jueces, señores delegado de la Federación Valencia, Tena y Llopis, todos estos son recibidos con una gran ovación y a continuación se anuncia el primer combate de cuatro rounds de a dos minutos entre Forano y Company, peso mosca, venciendo este último por puntos; el segundo entre Sicilia y Orango, abandonó el último en el segundo round, por inferioridad; el tercero entre Salom y Diaz, fué un combate espléndido, en donde ambos pugiles se pegaron mucho, venciendo Salom por muy poca diferencia de puntos; este combate fué a cuatro rounds y dos minutos y al terminar Diaz, pide revancha a seis que es aceptada por su contrincante.

Cuarto y último combate entre Roig y Folguera, al aparecer ambos pugiles al ring son recibidos con una gran ovación, especialmente el de la Vall. Existe gran emoción y en medio de un silencio sepulcral empieza el combate.

Primer round

De salida Folguera lanza un directo que es parado estupidamente por Roig, este a la vez le propina dos buenos puñetazos de derecha al forastero, arrinconándole contra las cuerdas y pegándole a placer. (Ventaja de Roig.)

Segundo round

Caida inesperada al resbalar Roig, que aprovecha Folguera para colocar dos buenos directos a su contrincante, éste huye, pero al dar la vuelta le suelta dos buenos uppercuts que le deja tambaleando. Gran ovación al de casa, que a no ser por el gong, le deja k. o.

Tercer round

Sale en busca del k. o. Roig, y después de tantearlo le larga un directo en pleno rostro y al repetir es parado por Folguera, con la mano abierta, alegando que se le ha roto y abandona (gran ovación que dura largo rato). Lastima de retirada, pues a no ser así creo hubiera vencido el vallense por k. o. Después de un largo rato anuncian al público que Folguera pide la revancha en este mismo pueblo; es aceptada y al pronunciar estas palabras al vallense se le tributa una gran ovación.

Para terminar dieron una exhibición de cultura física Alós, Antonio Canet, Félix Gómez y Castellón. Fueron aplaudidos.

V. LI.

**Citroen C=6**  
Verdadera ocasión  
GARAGE CASTELLON

**En la Casa de Socorro**

**Asistencia facultativa**

José Sales Baldayo, de 18 años, de herida contusa en párpado superior izquierdo. Producida por codazo jugando al fútbol. Leve.

Vicente Prades Yepes, de 9 años de herida contusa de unos 15 centímetros de extensión en región retrotecauteria derecha que interesa partes blandas. Producida al caerse desde una puerta y engancharse en uno de los hierros de la misma. Reservado.

Pedro Feliu Moliné, de 7 años, de herida contusa en región occipital. Producida con una piedra. Leve.

**Día Religioso**

Santos de mañana

Nuestra Señora de la Fuenciscla.—Santos Fermín, Cleofás, Herculano, Bb. Camilo Constanzo, Agustín Ota, Gaspar Olanda, Aurelia Neomisia y Pacífico.

Rito simple; color verde; misa de la feria.

**Día Civil**

NACIMIENTOS

Serafin Forcada Cld, Mayor, 27. Maria Dolores Safont Fabregat, P. Montoliu, 80.



La más fina media de seda natural "gasa" la RAMONA a 7'50 el par

**Almacenes CAZADOR**

Colón, 76 J. Pascual Feltrer Colón, 76

**LA ANONIMA DE ACCIDENTES**

SEGUROS COLECTIVOS RESPONSABILIDAD CIVIL INDIVIDUALES VIAJES

TELEFONO 227 PLAZA SIXTO CAMARA 40 CASTELLON

## A REGAR

Los propietarios de tierras de secano, o de regadío del pantano, entre la parte sur de la senda de "La palla" hasta la parte norte de la carretera de Morella, incluso el "poble sec" quieren convertirlas en regadío, y garantizar el riego a las que ya se riegan de las aguas del pantano, pueden avistarse con el señor Sales Belenguera.—Constitución 24 principal, el que les informará del proyecto a realizar.

Los propietarios no han de desembolsar cantidad alguna hasta que las aguas no estén alumbradas y en condiciones de utilizárselas.



**CAZADORES**

Ofrezco a todo aficionado mis escopetas Hammerles (mochas) con la garantía oficial de pruebas para toda clase de pólvoras sin humo al precio de 125 pesetas en adelante, cuatro pruebas de resistencia ¡qué mayor garantía!...

Accesorios y artículos de caza los encontraréis en esta nueva Armería, situada en la Plaza del Rey Don Jaime, número 9.

Se hacen toda clase de composturas A PRECIOS ECONÓMICOS

Prontitud en despacho de licencias

**ARMERO**  
Francisco López del Castillo